

STATE OF KUWAIT

THE CONSTITUTIONAL COURT

دُوَلَةُ الْكُوَيْتُ

الْحُكْمَةُ الدُّسْتُورِيَّةُ



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

باسم صاحب السمو أمير الكويت  
الشيخ نواف الأحمد الجابر الصباح

### الحكمة الدستورية

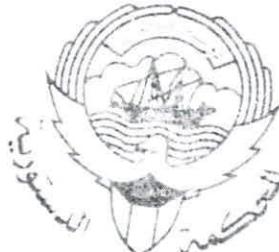
بالجلسة المنعقدة علناً بالمحكمة بتاريخ ١٩ من ربيع الثاني ١٤٤٣ هـ الموافق ٢٤ نوفمبر ٢٠٢١ م  
برئاسة السيد المستشار / محمد جاسم بن ناجي رئيس المحكمة  
وعضوية السادة المستشارين / فؤاد خالد الزويدي وصالح خليفة المريشد  
وعبدالرحمن مشاري الدارمي وإبراهيم عبد الرحمن السيف  
ورئيس المحكمة السيد / يوسف أحمد معرفي أمين سر الجلسة  
وحضر

**صدر الحكم الآتي :**

في الدعوى المقيدة في سجل المحكمة الدستورية برقم (١) لسنة ٢٠٢١ "سنوري"

بعد أن أحالت المحكمة الكليةقضية رقم (٧٦٩٧) لسنة ٢٠١٧ إداري/٢

**المقامة من:**



**ضد:**

١ - وكيل وزارة التربية بصفته

٢ - وكيل ديوان الخدمة المدنية بصفته (خصم مدخل).

### **الوقائع**

حيث إن حاصل الواقع - حسبما يبين من حكم الإحالة وسائر الأوراق - أن المدعي (أقام على المدعي عليه الأول الدعوى رقم (٧٦٩٧) لسنة ٢٠١٧ ) إداري/٣، بطلب الحكم أولاً: وبصفة مستعجلة بوقف تنفيذ القرار رقم (١٨٧١٧) الصادر بتاريخ ٢٠١٧/٥/٥ ، مع ما يتربّى على ذلك من آثار وحتى تمام الفصل في طلب الإلغاء بحكم نهائي



STATE OF KUWAIT  
THE CONSTITUTIONAL COURT



ثانياً: وبصفة مستعجلة بإنزال المدعي عليه بصفته بالاستمرار في صرف راتبه ومقداره (٥٣٠) د.ك ونفاذ العقد حتى تمام الفصل في طلب الإلغاء بحكم مشمول النفاذ بموجب مسودته الأصلية دون حاجة إلى إعلان أو شموله بانصياغة التنفيذية ثالثاً: وفي الموضوع يالغاء القرار المطعون فيه رقم (١٨٧١٧) الصادر بتاريخ ٢٠١٧/٥/٥ والمتضمن إنهاء خدمته اعتباراً من نهاية دوام يوم ٤/٩/٢٠١٧، مع ما يتربّ على ذلك من آثار رابعاً: بإنزال جهة الإدارة المصروفات وم مقابل اتعاب المحاماة الفعلية مع شمول الحكم بالنفاذ المعجل بموجب مسودته الأصلية دون إعلان.

وببيان لذلك قال المدعي شرعاً لدعواه أنه بموجب عقد مؤرخ في ٢٠٠٣/٨/٣٠ التحقق بالعمل لدى وزارة التربية بوظيفة (معلم حاسب آل) ومسعى وظيفي (د) نظير مكافأة شهرية مقدارها (٣٥٠) د.ك تم زيادتها حتى بلغت (٥٣٠) د.ك ، وتم تجديد العقد سنوياً ، حتى فوجئ بتاريخ ٦/٩/٢٠١٧ بإعلانه بصدور القرار رقم (١٨٧١٧) لسنة ٢٠١٧ متضمناً إنهاء خدمته اعتباراً من نهاية دوام يوم ٤/٩/٢٠١٧ ، وأضاف أنه تضمنه من هذا القرار بتاريخ ٤/٩/٢٠١٧ إلا أنه لم يتلق رداً على تظلمه، الأمر الذي حدا به إلى إقامة دعواه بطلباته سالفه البيان.

وأثناء نظر الدعوى أمام المحكمة قدم المدعي صحفة معلنة بإنزال وكيل ديوان الخدمة المدنية بصفته خصماً في الدعوى نি�صدر الحكم في مواجهته، وأضاف المدعي إلى طلباته الأصلية طلب الحكم: بإنزال الجهة الإدارية بالتعويض المؤقت بمبلغ (١٠٠١) د.ك عن الأضرار التي لحقت به من جراء القرار المطعون عليه، وصرف مستحقاته المرتبة على احتساب سنوات عمله وصولاً للدرجة المقررة له قانوناً، وحساب علاوته الدورية، والمستوى الوظيفي، وبدل السكن، وحسابها ضمن مكافأة نهاية الخدمة.

وإذ ارتأت محكمة الموضوع - من تلقاء نفسها - أن ما صدر عن مجلس الخدمة المدنية من قرار في اجتماعه رقم (٢٠١٨/٣) المنعقد بتاريخ ٢٣/٤/٢٠١٨، متضمناً استمرار العمل باستثناء - حاملي وثائق السفر (فلسطيني الجنسية)، وكذلك الموظفين غير الكويتيين الذين تم الاستعانة بخبراتهم على بند المكافآت بعد بلوغ السن القانونية لانتهاء الخدمة - من تقديم إشعار تلميغادة حتى يتم صرف مكافأة نهاية الخدمة لهم، كما أضيف إلى هذين الاستثناءين حالي





الموظفة غير الكويتية المتزوجة من كويتي، والموظف غير الكويتي المتزوج من كويتية، بحيث ينحصر تطبيق إرجاء صرف مكافأة نهاية الخدمة على الراغبين في تحويل إقاماتهم الحكومية سواء للعمل بالقطاع الأهلي أو للالتحاق بعائل أو كفيل نفسه حتى يتقدمون بإشعار مغادرة البلاد، وأن هذا النص ينطوي على شبهة تعارض مع المادتين (٧) و(٢٩) من الدستور لخلاله بمبدأ المساواة.

وبجسة ٢٠٢٠/١٢/١٧ قضت المحكمة بوقف نظر الدعوى، وباحانة الأمر إلى المحكمة الدستورية للفصل في مدى دستورية ما ورد بنص قرار مجلس اخديمة المدنية متعلقاً بهذا الشأن.

وعقب ورود ملف القضية إلى إدارة كتاب هذه المحكمة قيدت في سجلها برقم (١) لسنة ٢٠٢١ "دستوري" وجرى إخطار ذوي الشأن بذلك.

وقد نظرت هذه المحكمة الدعوى على الوجه المبين بمحاضر جلساتها، وبجسة المرافعة الأخيرة قررت المحكمة حجزها ليصدر فيها الحكم بجنسه اليوم.

### المحكمة

بعد الاطلاع على الأوراق، وسماع المرافعة، وبعد المداولة.



حيث إن قضاء محكمة الموضوع بوقف الدعوى الموضوعية وإحالته الأمر إلى المحكمة الدستورية لا يعد فصلاً في شرائط قبول الدعوى الدستورية أمام هذه المحكمة، بل هو إرجاء للفصل في النزاع الموضوعي إلى أن تقول المحكمة الدستورية كلمتها في المطاعن الموجهة إلى النص التشريعي المدعى بمخالفته للدستور، ومناطق قبول الدعوى الدستورية المحالة إلى هذه المحكمة - على ما جرى به قضاء هذه المحكمة - أن يكون النص التشريعي المطلوب الفصل في مدى دستوريته لازماً للفصل في النزاع في الدعوى الموضوعية التي أثيرت المسألة الدستورية بمناسبةها بأن يكون من شأن الحكم في هذه الحالة أن يؤثر في الحكم في دعوى الموضوع، فإذا ثبت أن النص المطعون بعدم دستوريته





غير مرتبط بالطلبات الم موضوعة المطروحة حتى تحدى المحكمة الموضوع يتعين القضاء بعدم قبول الدعوى.

منى كان ذلك، وكان جوهر النزاع الم موضوعي يدور حول طلب المدعى تسوية حالته الوظيفية، وأداء مستحقاته المالية المترتبة على احتساب سنوات عمله وصولاً للدرجة المقررة له قانوناً وفقاً للدرج الوظيفي، وحساب علاوته الدورية وفق المستوى الوظيفي المستحق له ، واقتضاء بدل السكن، وحسابها جميعها ضمن مكافأة نهاية الخدمة، ودون أن يرد بأوراق الدعوى ما جاء تصويره بحكم الإحاله بأن المنازعه تتعلق بوقف صرف مكافأة نهاية الخدمة بموجب القرار المطعون فيه، الذي لا صلة له بموضوع النزاع الماثل، ولا شأن له بالنسبة للطلبات الم موضوعة المرتبطة بهذا النزاع، والمطروحة على محكمة الموضوع، لا سيما أن علاقة المدعى الوظيفية قد انفصمت بتاريخ ٢٠١٧/٩/٤ ، وهو تاريخ سابق على قرار مجلس الخدمة المدنية في اجتماعه رقم (٢٠١٨/٣) المنعقد بتاريخ ٢٠١٨/٤/٢٣ ، فإن المصلحة في الدعوى الدستورية تصبح منافية، وتكون الدعوى غير مقبولة ، وهو ما يتعين القضاء به.

#### فلهذه الأسباب

حكمت المحكمة: بعدم قبول الدعوى.

رئيس المحكمة

أمين سر الجلسه